

OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU

L. D. IV. 2166/3/30

z dnia 9 stycznia 1931 r.

w sprawie wzoru świadectw pochodzenia, wymaganych przy udzielaniu zniżek konwencyjnych, a wystawianych przez urzędy celne francuskie.

Do

Wszystkich Dyrekcji Cel i Urzędów Celnych oraz Inspektoratu Cel w Gdańsku.

W porozumieniu z Ministerstwem Spraw Zagranicznych oraz Ministerstwem Przemysłu i Handlu, ustala się następujący wzór świadectwa pochodzenia, zapowiedziany w § 4 p. c okólnika z 24 czerwca 1930 r. L. D. IV. 1141/3/30 (Dz. Urz. Min. Skarbu Nr. 19, poz. 366) dla towarów, pochodzących z Francji, jej kolonii, terytoriów i mandatów.

Wzór.

KOMORY CELNE

Nr. porządkowy
(komory celnej, która wydała świadectwo pochodzenia).

ŚWIADECTWO POCHODZENIA

na przywóz do Polski

My niżej podpisani kontrolerzy celni w
zaświadczamy na podstawie dokumentów wiarogodnych, przedstawionych przez p.
kupca¹⁾ zamieszkałego w
przemysłowca¹⁾ że niżej wyszczególnione towary, wysłane do Polski pod adresem p.
. w
koleją¹⁾
statkiem¹⁾ (nazwa statku)
a) są pochodzenia francuskiego
b) są przetworzonymi we Francji
. i nie mniej, jak 50% ogólnej wartości towaru przypada na koszty robocizny i surowców francuskich.

Oznaki i Nr. Nr. paczek

Wszystkie towary

Waga brutto (w kilogramach)

Waga netto (w kilogramach)

Ilość i rodzaj przesyłek

Wartość

Dnia 193 r.

(podpisy):

(Pieczęć komory):

¹⁾ Skreślić wzmiankę zbyteczną.

DOUANES FRANÇAISES.

Nr. d'ordre

(du bureau de douane, qui délivre le certificat).

CERTIFICAT D'ORIGINE

pour l'entrée en Pologne.

Nous, soussignés, contrôleurs des douanes à

certifions sur la base des documents dignes de foi présentés par M.

commerçant¹⁾ industriel¹⁾ domicile à

que les marchandises mentionnées ci - après expédiées en Pologne à l'adresse de M.

. à
chemin de fer¹⁾

par

le navire¹⁾ (nom du navire)
a) sont d'origine français

b) sont transformées en France
de façon que les frais de la main d'oeuvre et des matières premières françaises, atteignent au moins 50% de la valeur totale de la marchandise.
Marques et N-os des colis
Désignation de la marchandise
Poids brut (en kilos)
Poids net (en kilos)
Nombre et genre des colis
Valeur
Le 193.

(Signatures):

(Cachet du bureau):

¹⁾ Supprimer la mention inutile.

Świadectwa pochodzenia według powyższego wzoru będą wystawiane przez francuskie urzędy celne i należy je honorować w sposób przewidziany w punkcie c) i e) § 4 okólnika z 24 czerwca 1930 r. L. D. 1141/3/30.

Świadectwa pochodzenia winny być zaopatrzone pieczęcią i podpisem urzędu celnego (bureau de douane).

Kierownik Departamentu:

(—) B. Dębicki.